

Посмотрим теперь, как новые слова используются в первой части текста. Весь текст посвящен угрозе будущему нашей планеты вследствие деятельности человека:



Irreversible Destruction

Throughout our planet Earth, the danger of irreversible destruction due to human activity threatens our future. Not only are the seas in peril but so are the mountains, from which the lifegiving water we need for our existence flows. Many old people have personal memories of the harm done in their countries by unchecked and heedless deforestation. A few years ago mankind became alarmed by the interlinked problems of deforestation and soil erosion.



Прочтите текст еще раз, чтобы безошибочно ответить на вопросы:

What threatens our future?

>The danger of irreversible destruction due to human activity threatens our future.

What is in peril aside from the seas?

>The mountains are in peril aside from the seas.

What personal memories do many old people have?

>Many old people have personal memories of the harm done in their countries by unchecked and heedless deforestation.

What did mankind become alarmed by a few years ago?

>A few years ago mankind became alarmed by the interlinked problems of deforestation and soil erosion.



Самостоятельно переведите предложения на русский язык:

Throughout our planet Earth, the danger of irreversible destruction due to human activity threatens our future.

> На всей нашей планете Земля опасность необратимых разрушений вследствие человеческой деятельности угрожает нашему будущему.

Not only are the seas in peril but so are the mountains, from which the lifegiving water we need for our existence flows.

> Не только моря находятся в опасности, но и горы, откуда течет вода, дающая нам жизнь и необходимая для нашего существования.

Many old people have personal memories of the harm done in their countries by unchecked and heedless deforestation.

> Многие старики еще помнят об ущербе, нанесенном их странам неконтролируемой и необдуманной вырубкой (гибелью) лесов.

A few years ago mankind became alarmed by the interlinked problems of deforestation and soil erosion.

> Несколько лет тому назад люди были обеспокоены взаимосвязанными проблемами гибели лесов и эрозии почвы.



Переведите некоторые словосочетания и части предложений из текста на английский язык:

на всей нашей планете

> throughout our planet

опасность необратимых разрушений

> the danger of irreversible destruction

в связи с деятельностью человека

> due to human activity

дающая жизнь вода

> lifegiving water

иметь личные воспоминания

> to have personal memories (of)

неконтролируемая и необдуманная

> unchecked and heedless deforestation

гибель (вырубка) лесов

взаимосвязанные проблемы

> interlinked problems

быть чем-то обеспокоенным

> to become alarmed by

эрозия почвы

> soil erosion

Моря находятся в опасности.

> The seas are in peril.



В грамматической части урока займемся глаголом **to speak** говорить и выражениями, в которых он употребляется.

Русскому говорить о/на тему соответствуют два выражения в английском языке со словом **to speak**:

to speak of = to speak about

Следует отметить, что **to speak of** употребляется в книжном литературном языке, в разговорной речи используется **to speak about**.

Разговаривать с тоже можно перевести на английский двумя способами, используя глагол **to speak**:

to speak to = to speak with

To speak to, в основном, используется в **British English**, а **to speak with** - в **American English**.